

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

1. 公司資料

辛康海聯控股有限公司(「本公司」)乃於香港註冊成立之有限公司，其股份於香港聯合交易所有限公司上市，註冊辦事處設於香港皇后大道中2號長江集團中心2602室。

本公司之主要業務為投資控股，並透過其附屬公司在印尼南蘇門答臘開發、勘探及生產原油，及於英國提供電子產品製造服務。

本公司於一九九四年向一間加拿大公司Husky Oil International Corporation購入於英屬維爾京群島註冊成立之公司Global Select Limited，該公司持有Husky Oil (Limau) Limited全部股權。由一九九七年四月一日起，「Husky Oil (Limau) Limited」已易名為Seaunion Energy (Limau) Limited(「Seaunion」)。Seaunion與印尼國營石油公司PERTAMINA合作，根據再次採油合約在印尼南蘇門答臘勘探及生產原油。Seaunion持有再次採油合約50%不可分割之參與權益。Seaunion生產之所有原油均售予PERTAMINA。截至二零零二年十二月三十一日止年度，本公司約58%營業額源自本公司之原油業務。

於二零零二年四月，本公司之全資附屬公司Great Admirer Limited向日本之Aiwa Co.收購英國南威爾斯之電子產品製造商Aiwa Wales Manufacturing Ltd.全部股本。收購後，「Aiwa Wales Manufacturing Limited」已易名為「Axiom Manufacturing Services Limited」(「Axiom」)。

Axiom向電子產品及科技市場多種行業之原設備製造商提供全面之電子產品製造服務，其中包括最初之產品設計至大量生產、直接承接訂單生產及在產品推出市場後提供支援服務。Axiom之產品包括調解器及數據擷取工具等網絡設備、電訊設備、高級音響設備等消費產品、醫療、測試及保安行業之電子子系統，以及其他電子設備及產品。

Axiom主要提供全包式製造服務，自行向供應商購入客戶指定之零件，在印刷電路板上裝嵌，執行成品測試，並代客戶辦理生產程序及測試文件。Axiom亦有提供代辦式製造服務，使用客戶提供之零件進行裝嵌及執行成品測試服務。截至二零零二年十二月三十一日止年度，本公司約42%營業額來自本公司之電子產品製造服務。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

2. 主要會計政策概要

編製基準

本財務報表乃遵照香港會計實務準則(「會計實務準則」)、香港公認會計準則及香港公司條例之披露規定而編製。除短期投資與土地及樓宇另有計算方法外，財務報表乃根據歷史成本常規法編製，進一步詳情於下文闡釋。

本集團於年內採納下列由香港會計師公會頒佈而自二零零二年一月起計之會計期生效之會計實務準則：

會計實務準則第1號(經修訂)	:	財務報表之呈列方式
會計實務準則第11號(經修訂)	:	外幣換算
會計實務準則第15號(經修訂)	:	現金流量表
會計實務準則第34號	:	僱員福利

除呈列方式改變外，本集團採納上述之新增及經修訂會計準則對財務報表並無重大影響。

綜合賬目

綜合財務報表包括本公司及各附屬公司截至二零零二年十二月三十一日止年度之財務報表。年內所收購或出售之附屬公司業績自實際收購日期起或截至實際出售日期綜合計算。本集團內各公司間之重大交易及結餘均於編製綜合賬目時對銷。

附屬公司

附屬公司為本公司直接或間接控制逾一半其投票權或已發行股本或控制其董事會組成之公司。於各附屬公司之權益乃以原值入賬，惟倘董事會認為已出現永久減值，則撇減至董事會所釐定之價值。

聯營公司

聯營公司(非附屬公司)為本集團擁有不少於20%股本投票權之長期權益，並可對其行使重大影響力之公司。

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

2. 主要會計政策概要 (續)

聯營公司 (續)

本集團應佔之聯營公司收購後業績及儲備分別列入綜合損益賬及綜合儲備。本集團於聯營公司之投資乃以權益會計法計算之本集團應佔資產淨值減董事會認為有需要之永久減值撥備，列入綜合資產負債表。

合營公司

合營公司乃涉及共同成立公司、合夥公司或其他機構而每名合營方均擁有權益之合資公司。合營公司乃根據合營方訂立之合約經營，各合營方對合營公司之經濟活動有共同控制權。

本集團應佔之合營公司收購後業績及儲備分別列入綜合損益表及綜合儲備。本集團於合營公司之投資則按權益會計法計算本集團應佔資產淨值減董事會認為有需要之永久減值撥備，列入綜合資產負債表。

關連方

某方面有能力直接或間接控制另一方，或在制定財務及營運決策方面可對另一方可行使重大影響力，則有關方面會被視作關連方。此外，倘有關方面均受共同控制或重大影響，則彼等亦被視作關連方。

關連方可為個人或公司。

商譽

因綜合計算附屬公司之賬目而產生之商譽，乃指收購該等附屬公司所支付收購代價超逾收購當日所購入相關資產淨值應佔公平價值之差額。商譽以附屬公司之產油量按生產單位法或在不超過20年之期間攤銷。

因收購聯營公司而產生之商譽，乃指收購聯營公司所付代價超逾所購入相關資產淨值應佔公平價值之差額，於產生之年度直接自儲備撇除。

2. 主要會計政策概要 (續)

商譽 (續)

因收購受控制附屬公司而產生之負商譽，乃指本集團應佔所購入資產淨值之公平值超逾收購代價之差額。負商譽與商譽列為同一類在資產負債表呈列。負商譽其中屬於收購計劃中已確認預期將於日後出現之虧損及開支且可準確計算者（並非指可確定之負債），該部份之負商譽在確認未來虧損開支時於損益表確認。其餘之負商譽（不超逾所收購非貨幣資產之公平價值者）則於該等資產尚餘加權平均可用年期內在損益表內確認。超逾該等資產公平價值之負商譽立即在損益表內確認。

再次採油合約

本公司之一間附屬公司Seaunion Energy (Limau) Limited (「SELL」)已經與PERTAMINA訂立再次採油合約，以進行合營項目。SELL之財務報表上所列合營項目之業績及財政狀況乃按所佔再次採油合約權益比例計算。有關再次採油合約條款其他詳情刊載於財務報表附註11及23。

存貨

存貨乃按照平均成本或可變現淨值之較低者入賬。平均成本乃按先入先出法釐定。可變現淨值乃按估計售價減預期至完成及出售時所動用之其他成本計算。

短期投資

短期投資指持作買賣用途之股本證券投資，乃按結算日市價計算之公平價值，以個別投資為基準入賬。證券公平價值變動產生之盈虧在產生之期間計入損益賬或在損益賬中扣除。出售買賣證券之盈虧指出售所得款項淨額與賬面值之差額，於產生時在損益表入賬。

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

2. 主要會計政策概要 (續)

石油產業

石油勘探及開採成本乃以成效會計法計算。石油產業之首次收購成本、鑽探、購買能夠成功勘探油井設備之成本及探明儲油量之鑽探成本均資本化。至於被列為無法產油之油井之勘探成本及所有其他勘探成本均自損益賬中扣除。所有開採成本均資本化。保養及維修支出則自損益表中扣除，而延長資產經濟壽命之翻新及改良開支均資本化。

石油產業之折舊、耗減及攤銷

已探明之石油產業、機器及設備之資本化成本，均以經探明之估計儲油量按生產單位法計算耗減／折舊。

未經探明之重要石油產業之資本化成本均定期評估，以確定價值是否出現耗蝕，並將耗蝕之數額自損益表中扣除。

土地及樓宇

持作自用之土地及樓宇按重估值(即進行重估當日之公開市值減其後出現之累計折舊)計入資產債表。重估由專業估值師定期進行，以確保該等資產之賬面值與結算日之公平價值不會出現重大差異。

固定資產及折舊

土地及樓宇以外之固定資產按原值減累計折舊及減值虧損(如有)入賬。資產之原值包括其購入價及任何令資產達至其運作狀況及運送往指定地點作指定用途之任何直接有關成本。固定資產投入運作後所動用之支出，如維修及保養，則通常在產生時自損益表扣除。如能清楚顯示支出將增加日後使用該固定資產帶來之經濟利益，則該等支出撥作固定資產之額外成本予以資本化。

2. 主要會計政策概要 (續)

固定資產及折舊 (續)

每項資產之折舊是根據其估計可使用年期，按直線法撇銷其原值。所採用之主要折舊年率如下：

永久業權土地	無
樓宇	超過50年
租賃物業裝修	超過租約期
機器及設備	14%－20%
傢俬及裝置	14%－50%
電腦	30%
汽車	30%

在損益表內確認之固定資產出售或報廢所產生之盈虧乃有關資產之銷售所得款項與賬面值之差額。

租賃資產

(i) 融資租約

凡資產所有權之絕大部份風險及回報轉移往本集團之租約，均列作融資租約。根據融資租約持有之資產按訂立租約當日之公平值或最低租金現值兩者之較低者撥充資本。租金分為資本費用及融資費用，以定額扣除尚未償還之資本餘額。相應之租約承擔扣除融資費用後計入長期負債。

融資費於租約年期內自損益表扣除。

根據融資租約持有之資產按估計可用年期或租約年期兩者之較短者計算折舊。

(ii) 經營租約

凡資產擁有權之風險及回報大部分仍屬出租公司之租約均列為經營租約。經營租約之租金扣除出租公司提供之優惠後按租期以直線法自損益表中扣除。

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

2. 主要會計政策概要 (續)

資產減值

於各結算日，本集團按內部及外界資料釐定下列資產有否減值虧損跡象，或以往確認之減值虧損是否已不再存在或可能已減少：

- 石油產業；
- 固定資產(不包括按重估值列賬之物業)；
- 所擁有附屬公司、聯營公司與合營公司之權益；及
- 正商譽。

倘出現上述跡象，則估計資產之可收回數額及減值虧損(如有)並於損益表確認，惟按估值列賬之資產則除外。倘減值虧損不超逾同一資產於過往期間之重估盈餘，減值虧損則列作重估盈餘之減少。

收入確認

收入乃於本集團所獲經濟利益已經明確及收入可肯定衡量時按以下基準確認：

- (a) 銷售貨物，當擁有權之大部份風險及回報已轉嫁與買家後，且本集團已無通常與擁有權有關之管理權及對已售貨物之實際控制權時方確認入賬；
- (b) 利息收入，則基於未償還本金及相關實際利率後按時間比例入賬；
- (c) 投資收入，於賺得之時；
- (d) 租金收入，按直線法確認；及
- (e) 政府津貼，當符合條件及於收取時確認。

2. 主要會計政策概要 (續)

遞延稅項

遞延稅項按現行稅率就計算稅務與財務報表入賬兩者確認溢利之時差入賬，惟須於遞延稅項有可能在可見將來確定為負債或成為可收回資產，方予入賬。

可換股票據

可換股票據獨立披露，在實際兌換前視為負債。計算可換股票據之融資成本後於損益表確認，於各會計期間定期扣除可換股票據之餘額。

發行可換股票據之有關費用於產生時自損益表扣除。倘任何債券於到期日前獲贖回，已付代價及發行可換股票據之面值兩者之差額於損益表確認。

外幣交易

外幣交易均按有關交易日之適用匯率換算為美元。以其他貨幣結算之貨幣資產及負債均按結算日之相關匯率計算。除石油開採業務之兌換差額被視為對利息成本之調整而資本化外，所有外幣兌換差額均已撥入損益表。

本公司附屬公司之資產負債表按結算日之相關匯率換算為美元，損益表則按平均匯率換算。匯兌差額(如有)則列為儲備之變動。該等匯兌差額於出售有關業務時確認為收入或開支。

於過往期間，附屬公司之損益表乃按結算日之匯率換算。會計政策有所改變，但由於有關更改對本年度及過往期間之影響並不重大，因此並無重列附屬公司過往年度之損益表。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

2. 主要會計政策概要 (續)

分部呈報

根據本集團之內部財務呈報方式，本集團決定以業務分部為主要呈報方式，而地區分部則為次要呈報方式。

分部收入、開支、業績、資產及負債包括直接源自某一分部之項目，以及可合理分類為該分部之項目。分部收入、開支、資產及負債於綜合賬目時抵銷集團內結餘及交易前釐定，除非該等集團內結餘及交易屬集團內企業同一分部。分部間交易之價格按給予外間客戶之相若條款釐定。未分部成本指集團開支。

就地區分部呈報而言，收入按客戶所處之國家劃分，而資產總值及資本開支按資產所在地劃分。

現金等值

現金等值指可隨時轉換為已知數額之現金及購入時起計三個月內到期之短期及可容易套現之投資，再減去須於貸款日期起計三個月內償還之銀行貸款。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

3. 營業額、收入及分部資料

營業額指來自收回成本油、獲利油及回報油之石油銷售，及為合約電子產品製造商裝嵌電子零件之收入。

	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
本集團營業額及收入分析如下：		
營業額		
石油及氣體	14,775	10,945
裝嵌電子零件	10,464	2,410
	25,239	13,355
其他收益		
利息收入	40	46
租金收入	132	—
撥回壞賬	96	—
政府津貼	283	—
買賣海外上市股份之收益	16	215
解除負商譽	706	—
其他收入	90	7
	1,363	268
總收益	26,602	13,623

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

3. 營業額、收入及分部資料 (續)

主要呈報方式－業務分部

	石油及氣體		合約 電子產品製造		未分部		合計	
	二零二零年 十二月 三十一日	二零二零一年 十二月 三十一日	二零二零年 十二月 三十一日	二零二零一年 十二月 三十一日	二零二零年 十二月 三十一日	二零二零一年 十二月 三十一日	二零二零年 十二月 三十一日	二零二零一年 十二月 三十一日
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
營業額	14,775	10,945	10,464	2,411	—	—	25,239	13,356
其他收益	25	40	305	219	750	8	1,080	267
政府津貼	—	—	283	—	—	—	283	—
合計	14,800	10,985	11,052	2,630	750	8	26,602	13,623
分部業績	2,779	2,867	(2,655)	(2,468)			124	399
未分部收入及開支							(4,999)	(11,822)
營運虧損							(4,875)	(11,423)
融資成本	—	(63)	(20)	—	(38)	—	(58)	(63)
增持一間附屬公司股權 所產生之虧損							—	(72)
分佔聯營公司虧損							—	(1,935)
稅項	(760)	(1,492)	—	(68)	—	—	(760)	(1,559)
少數股東權益							—	125
股東應佔虧損淨額							(5,693)	(14,927)

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

3. 營業額、收入及分部資料(續)

主要呈報方式－業務分部(續)

	石油及氣體		合約 電子產品製造		未分部		合計	
	二零零二年	二零零一年	二零零二年	二零零一年	二零零二年	二零零一年	二零零二年	二零零一年
	十二月	十二月	十二月	十二月	十二月	十二月	十二月	十二月
	三十一日	三十一日	三十一日	三十一日	三十一日	三十一日	三十一日	三十一日
	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元	千美元
折舊及攤銷	4,257	2,574	(141)	41	76	81	4,192	2,696
重大非現金開支	—	—	3,288	1,466	2,607	9,827	5,895	11,293
分部資產	16,184	15,199	17,130	1,717			33,314	16,916
所擁有聯營公司之權益		309						309
所擁有合營公司之權益		1						1
未分部資產							2,070	317
資產總值							35,384	17,543
分部負債	(7,510)	(7,237)	(16,455)	(1,017)			(23,965)	(8,254)
未分部負債							(1,954)	(2,622)
負債總額							(25,919)	(10,876)
資本開支								
增加	4,029	2,328	689	—	16	—	4,734	2,327
收購附屬公司所產生	—	—	7,440	—	—	—	7,440	—

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

3. 營業額、收入及分部資料 (續)

次要呈報方式－地區分部

	營業額 二零二零年 十二月三十一日 千美元	分部業績 二零二零年 十二月三十一日 千美元	資產總值 二零二零年 十二月三十一日 千美元	資本開支 二零二零年 十二月三十一日 千美元
印尼	14,775	2,779	16,184	4,029
英國	10,464	(2,655)	17,130	689
香港	—	—	2,070	16
	<u>25,239</u>	<u>124</u>	<u>35,384</u>	<u>4,734</u>
未分類收入 及開支		<u>(4,999)</u>		
		<u>(4,875)</u>		
	營業額 二零二零年 十二月三十一日 千美元	分部業績 二零二零年 十二月三十一日 千美元	資產總值 二零二零年 十二月三十一日 千美元	資本開支 二零二零年 十二月三十一日 千美元
印尼	10,945	2,867	15,199	2,327
北美	2,410	(2,468)	—	—
台灣	—	—	1,717	—
香港	—	—	317	—
	<u>13,355</u>	<u>399</u>	<u>17,233</u>	<u>2,327</u>
未分類收入 及開支		<u>(11,822)</u>		
		<u>(11,423)</u>		
聯營公司投資 於一間合營公司之權益			309	
			<u>1</u>	
			<u>17,543</u>	

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

4. 營運虧損

本集團之營運虧損已扣除／(計入)下列項目：

	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
正商譽之攤銷	373	309
撇銷壞賬	980	487
石油產業折舊、耗減及攤銷 折舊	3,883	2,264
— 自置固定資產	620	122
— 租賃固定資產	21	—
經營租約		
— 土地及樓宇	343	382
— 機器及設備	62	—
職員成本(包括董事酬金—附註6)	4,846	2,549
核數師酬金	63	80
撇銷／出售附屬公司之虧損	3,517	9,065
撇銷給予一間附屬公司之墊款	346	710
出售聯營公司之虧損	222	—
聯營公司權益減值撥備—附註15	—	33
出售固定資產之(收益)／虧損	(3)	199
出售短期投資之收益—附註16	(16)	(3)
持有短期投資之尚未變現收益	(19)	(31)
市值減少與陳舊及滯銷存貨虧損	228	446
匯兌虧損淨額	1,294	156

5. 融資成本

	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
債券之利息	19	16
欠一名董事款項之利息開支	20	47
已付銀行利息	13	—
融資租約之利息	6	—
	58	63

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

6. 董事酬金

根據上市規則及公司條例第161條，董事酬金披露如下：

	本集團	
	二零二零年 千美元	二零零一年 千美元
袍金：		
執行董事	—	68
非執行董事	20	29
獨立非執行董事	20	38
	40	135
其他酬金：		
付予執行董事之薪金及其他實物利益	180	156
	220	291

上述董事之酬金介乎下列幅度：

	本集團 董事人數	
	二零二零年	二零零一年
零至129,000美元	6	6

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

7. 十名最高薪僱員

年內十名最高薪僱員包括兩名董事(二零零一年：兩名)，其薪酬之詳情已載於上文附註6。其餘八名非董事(二零零一年：八名)最高薪僱員之薪酬詳情如下。

	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
薪金、津貼及實物利益	1,514	369

非董事之最高薪僱員之薪酬介乎下列幅度：

	本集團 非董事人數	
	二零零二年	二零零一年
零至129,000美元	1	8
129,001美元至193,500美元	7	—
	8	8

8. 稅項

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
海外稅項支出	802	1,498
遞延稅項(撥回)支出－附註26(a)	(42)	(7)
遞延稅項減免－附註26(b)	—	68
本年度稅項支出	760	1,559

本集團之稅項撥備乃指就SELL及天以提撥之海外預扣稅、海外所得稅及遞延稅項。

董事會認為本公司年內在香港並無賺取應課稅溢利，故毋須作出香港利得稅撥備。

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

9. 股東應佔虧損淨額

計入本公司財務報表之股東應佔虧損淨額為409,000美元(二零零一年：4,766,000美元)。

10. 每股基本虧損

每股基本虧損乃根據本年度股東應佔虧損淨額5,693,000美元(二零零一年：14,927,000美元)及期內已發行普通股加權平均數160,013,526股(二零零一年：重列加權平均數67,413,606股)計算。

並無載列本年度每股全面攤薄虧損，原因為該等資料並無意義。

11. 石油產業

	本集團	
	二零二零年 千美元	二零零一年 千美元
成本：		
於一月一日	36,252	33,924
添置	4,029	2,328
於十二月三十一日	40,281	36,252
累積折舊、耗減及攤銷：		
於一月一日	30,626	28,361
年內撥備	3,883	2,265
於十二月三十一日	34,509	30,626
於十二月三十一日之賬面值	5,772	5,626

本集團之主要石油生產資產為通過其全資附屬公司SELL根據再次採油合約所持有之印尼Limau油田。該合約將於二零零四年屆滿(或會再續約)。

11. 石油產業 (續)

再次採油合約之條款規定SELL有權從油田所生產之增產石油之收益收回每年大部份成本及過去年度部份未收回之成本。SELL所得之增產石油產量將包括成本油、獲利油及回報油。成本油為SELL有權收得之增產石油，價值等於其按再次採油合約所支出之費用。獲利油為扣除成本油以後之部份，並由PERTAMINA及SELL分別按71.154%及28.846%之比例分攤。

回報油為PERTAMINA給予SELL之原油，作為SELL代PERTAMINA墊付後者所佔合資企業50%成本之補償。所佔之回報油之價值相當於由SELL墊付予PERTAMINA作為資本及非資本開支之款項之30% (不包括再次採油合約中規定之PERTAMINA即期提供之經營費用)。

依據再次採油合約之條款，SELL須將其佔獲利油產量中最多不超過約7.2%之增產石油供應予印尼國內，以符合當地之原油規定，即對當地市場履行責任。在油田獲商業開採價值後之首五個年度內，SELL可按當時每桶市價出售石油給當地市場，其後該等履行當地市場責任的石油之售價則為每桶0.20美元。

再次採油合約之其他條款包括：依據合約之條款，所購置之設備及存貨運抵印尼後即成為PERTAMINA之財產。合資企業可繼續使用此等財產及存貨，直至向PERTAMINA發出通告及取得PERTAMINA之批准，表明其為多餘或廢棄為止。所指定之非資本性存貨之成本可於運抵印尼後收回。資本性存貨均列為資產，並可於投入使用或獲PERTAMINA批准撤賬時收回其成本。

印尼之原油在採出之前均屬於印尼及PERTAMINA所有，故本財務報表並無呈報石油蘊藏量。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

12. 商譽

	正商譽 千美元	負商譽 千美元	合計 千美元
原值：			
於二零零二年一月一日	6,462	—	6,462
因收購附屬公司而增加		(9,414)	(9,414)
於二零零二年十二月三十一日	6,462	(9,414)	(2,952)
累計攤銷：			
於二零零二年一月一日	5,489	—	5,489
本年度攤銷	373	(706)	(333)
於二零零二年十二月三十一日	5,862	(706)	5,156
賬面值：			
於二零零二年十二月三十一日	600	(8,708)	(8,108)
於二零零二年十二月三十一日	973	—	973

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

13. 固定資產

本集團

	永久業權土地 及樓宇 千美元	機器及 設備 千美元	租賃物業 裝修 千美元	傢俬、 裝置及電腦 千美元	汽車 千美元	合計 千美元
原值：						
於二零零二年一月一日	—	—	391	202	90	683
匯兌差額	696	1,764	—	618	—	3,078
收購附屬公司	5,744	14,583	—	5,097	—	25,424
添置	—	679	—	26	—	705
出售附屬公司	—	—	—	(70)	—	(70)
出售	—	(25)	—	—	—	(25)
重估	1,654	—	—	—	—	1,654
於二零零二年十二月三十一日	8,094	17,001	391	5,873	90	31,449
包括：						
原值	—	17,001	391	5,873	90	23,355
估值	8,094	—	—	—	—	8,094
	8,094	17,001	391	5,873	90	31,449
累計折舊：						
於二零零二年一月一日	—	—	299	119	90	508
匯兌差額	—	1,651	—	553	—	2,204
收購附屬公司	—	13,452	—	4,532	—	17,984
本年度折舊	46	413	56	126	—	641
重估時撥回	(46)	—	—	—	—	(46)
出售附屬公司	—	—	—	(13)	—	(13)
出售時撇銷	—	(19)	—	—	—	(19)
於二零零二年十二月三十一日	—	15,497	355	5,317	90	21,259
賬面淨值：						
於二零零二年十二月三十一日	8,094	1,504	36	556	—	10,190
於二零零一年十二月三十一日	—	—	92	83	—	175

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

13. 固定資產 (續)

本公司

	租賃 物業裝修 千美元	傢俬、 裝置及電腦 千美元	汽車 千美元	合計 千美元
原值：				
於二零零二年一月一日	391	132	90	613
添置	—	16	—	16
於二零零二年十二月三十一日	391	148	90	629
累計折舊：				
於二零零二年一月一日	299	105	90	494
本年度折舊	56	20	—	76
於二零零二年十二月三十一日	355	125	90	570
賬面淨值：				
於二零零二年十二月三十一日	36	23	—	59
於二零零一年十二月三十一日	92	27	—	119

若干永久業權土地及樓宇乃位於香港境外，並已抵押作為一般銀行融資之擔保。

按本集團融租約持有之機器及設備，賬面淨值為343,000美元(二零零一年：無)。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

14. 附屬公司權益

	本公司	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
非上市股份，原值	1	4,349
附屬公司欠款	11,938	79,514
欠一間附屬公司款項	—	(1)
	11,939	83,862
於附屬公司權益之減值撥備：		
於一月一日	72,546	56,986
年內撥備	—	15,560
出售時撥回	(72,546)	—
於十二月三十一日	—	72,546
於十二月三十一日之賬面值	11,939	11,316

附屬公司欠款為無抵押、免息及無固定還款期。

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

14. 附屬公司權益 (續)

附屬公司之詳情如下：

公司名稱	註冊成立地點	營業地點	已發行/註冊股本	本公司所持 已發行股本百分比		主要業務
				直接 %	間接 %	
Global Select Limited*	英屬維爾京群島	印尼	普通股3股 每股面值1美元	100	—	投資控股
Seaunion Energy (Limau) Limited*	英屬維爾京群島	印尼	普通股100股 並無面值	—	100	碳氫化合物再次 採油合約之經營者
Great Admirer Limited	香港	香港	普通股2股 每股面值1港元	100	—	投資控股
Axiom Manufacturing Services Limited *	英國	英國	13,564,002股 普通股每股面值 1 英磅	—	100	裝嵌電子零件

* 並非由陳建恒會計師事務所有限公司審核

上表載列董事認為對本集團本年度業績有重大影響或佔本集團大部份資產淨值之附屬公司。

本年度內，鑒於下列附屬公司已結束業務，故已撇銷有關的投資成本/資產淨值：金湖投資有限公司、金陵投資有限公司、金康投資有限公司、Mainline Resources (O.S.), Ltd.、Cheerson Holding Limited、金球投資有限公司、Golden Rank Limited、Navigator Holdings Limited及天以通訊科技股份有限公司。

本公司擁有95%之台灣附屬公司天以已於二零二零年十二月結束。由於天以已於二零二零年十二月遣散所有僱員，故並無經審核賬目或管理賬目可供審閱。天以於年初之資產淨值合共1,105,000美元已於年內撇銷。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

15. 聯營公司權益

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
應佔資產淨值	—	309

本集團已於年內出售聯營公司湖北金虹石油化工有限公司及 Amsara Limited。

16. 短期投資

	本集團		本公司	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
上市股份市值：				
香港	2	4	2	4
其他地區	—	74	—	74
於十二月三十一日之 上市股份市值	2	78	2	78

17. 應收貿易賬款

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
應收Pertamina款項	6,957	5,830
應收其他人士款項	3,177	1,995
	10,134	7,825

應收Pertamina款項指在日常業務之應收貿易賬款餘額，銷售原油項及之應收賬及未收回由Pertamina所承擔之增產原油成本。該餘額為無抵押、不附帶利息及有50日信貸期。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

17. 應收貿易賬款 (續)

應收貿易賬款之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
0-30日	5,542	3,981
31-60日	4,100	1,562
61-90日	492	65
多於90日	—	2,217
	10,134	7,825

18. 存貨

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
生產所用之供應品及原料	4,274	394

19. 應收貸款

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
應收Maxvale Investments Limited貸款	6,967	6,967
虧損撥備	(6,967)	(6,966)
	—	1

借予Maxvale Investments Limited之貸款已於一九九六年作全數撥備。於結算日，董事會認為無法收回該筆貸款。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

20. 合營公司權益

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
非上市投資，原值	—	3,064
減值撥備	—	(3,063)
	—	1

合營公司權益已於年內出售。

21. 應付貿易賬款及應付票據

應付貿易賬款及應付票據之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
0—30日	4,662	3,398
31—60日	629	—
61—90日	474	—
多於90日	2	437
	5,767	3,835

22. 欠一名董事款項

欠一名董事之款項為無抵押且無固定還款期，並須於要求時支付8厘之利息。欠一名董事之本金及利息已於年內償還。

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

23. 遞延收入

遞延收入乃指自訂立再次採油合約至今，折舊、耗減／攤銷連同營運成本、一般及行政成本總額與根據再次採油合約可收回之成本總額之差額。

	本集團	
	二零二零年 千美元	二零零一年 千美元
付出總成本：		
於一月一日	91,984	84,434
額外付出成本	11,076	7,550
於十二月三十一日	103,060	91,984
收回總成本：		
於一月一日	94,651	87,621
年內收回成本	11,596	7,030
於十二月三十一日	106,247	94,651
於十二月三十一日之遞延收入	3,187	2,667

按附註11所闡釋，依據再次採油合約之條款，除獲利油及回報油外，SELL可獲分配之增產石油產量收回成本(不包括支付予Pertamina之花紅)。

遞延收入來自按再次採油合約收回之成本超逾會計上確認之成本之數額。此等收入將於有關成本日後在會計上獲得確認時作為收入列賬。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

24. 融資租約承擔

於二零零二年十二月三十一日，本集團有下列融資租約承擔

	最低租約款項 千美元	最低租約 款項之現值 千美元
一年內到期	86	73
一年後但兩年內到期	86	73
兩年後但五年內到期	289	182
	461	328
減：未來融資費用	133	
融資租約之現值	328	
減：列為流動負債之款項		73
		255

25. 銀行貸款

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
有抵押銀行貸款		
須於五年內悉數償還	275	—
減：列為流動負債之部份	(72)	—
	203	—

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

26. 遞延稅項

- (a) 遞延稅項主要指SELL之業務因遞延收入及折舊、耗減及攤銷而估計或須繳納之稅款：

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
於一月一日	551	558
年內撥回－附註8	(42)	(7)
於十二月三十一日	509	551

- (b) 並無遞延稅項資產，原因為無法確定該等資產能否變現。

27. 股本

	本集團及本公司	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
法定股本：		
1,400,000,000股(二零零一年：1,400,000,000股) 每股面值0.01美元之普通股	140,000	140,000
已發行及繳足股本：		
255,234,273股(二零零一年：73,670,786股) 每股面值0.01美元之普通股	2,552	737

本公司之已發行股本於年內之變動如下：

	普通股數目	金額 千美元
於二零零二年一月一日	73,670,786	737
配發股份	181,563,487	1,815
於二零零二年十二月三十一日	255,234,273	2,552

本公司年內已發行181,563,487股普通股，當中之167,063,487股乃透過按總代價約2,779,000美元行使可轉換債券而發行，而另外14,500,000股則以私人配售方式發行，總代價約為432,000美元。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

28. 購股權計劃

根據本公司於一九九八年十二月二十三日批准並用以取代自一九八九年十一月所採納之原有購股權計劃之購股權計劃，本公司董事會獲授權向本公司或其任何附屬公司之任何執行董事或全職僱員授予購股權，以認購本公司之股份，認購價不可低於以下兩項之較高者：(a)購股權授出前五個交易日本公司股份之平均收市價80%；及(b)本公司股份之面值。根據該計劃而發行或可予發行之股份數目不得超過本公司不時已發行股本之10%。

年度並無授出購股權。

29. 儲備

本公司

	股份溢價 千美元	特別		合計 千美元
		資本儲備 千美元	累計虧損 千美元	
於二零零一年一月一日	289	—	(53,747)	(53,458)
股份發行	193	—	—	193
資本削減	—	12,037	54,510	66,547
年內虧損	—	—	(4,766)	(4,766)
二零零一年十二月三十一日	482	12,037	(4,003)	8,516
股份發行	1,396	—	—	1,396
年內虧損	—	—	(409)	(409)
於二零零二年十二月三十一日	1,878	12,037	(4,412)	9,503

於結算日，按公司條例第79B之規定計算，本公司並無任何可供分配予股東之儲備。

本公司之股份溢價賬可以發行紅股之方式作出分派。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

30. 綜合現金流量表附註

(a) 應用於經營活動之現金淨額

	本集團	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
除稅前虧損	(4,933)	(13,493)
持有短期投資之未變現收益	(19)	(31)
利息收入	(10)	(46)
利息開支	58	63
聯營公司權益減值撥備	—	33
存貨虧損撥備	228	—
撤銷／出售附屬公司之虧損	3,517	9,065
增持一間附屬公司股權所產生之虧損	—	72
出售聯營公司之虧損	222	—
應佔聯營公司虧損	—	1,935
出售短期投資之收益	(16)	(3)
出售固定資產之(收益)／虧損	(3)	199
固定資產折舊	641	122
商譽攤銷	(333)	309
其他資產攤銷	—	85
石油產業折舊、耗減及攤銷	3,833	2,265
遞延成本淨值	520	(520)
計入營運資金前之經營溢利	3,755	55
應收貿易賬款增加	(2,227)	(126)
存貨(增加)／減少	(2,962)	1,217
預付款項、按金及其他應收款項(增加)／減少	(515)	367
應付貿易賬款及應付票據增加	708	2,340
其他應付款項及應計開支增加／(減少)	1,342	(4,116)
短期貸款減少	—	(944)
欠一名董事款項(減少)／增加	(846)	202
欠一名前董事款項(減少)／增加	(636)	636
應用於經營活動之現金	(1,381)	(369)
已付利息	(33)	(63)
已付海外稅項	(779)	(1,575)
應用於經營活動之現金淨額	(2,193)	(2,007)

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

30. 綜合現金流量表附註 (續)

(b) 撤銷／出售附屬公司現金及現金等值流出分析

	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
固定資產	57	—
合營公司權益	1	—
存貨	15	—
應收賬款	1,699	77
預付款項、按金及其他應收款項	17	416
銀行結餘及現金	20	34
應付賬款及應計款項	(668)	(685)
稅項	(15)	—
短期貸款	(362)	—
股本儲備	2,652	—
匯兌儲備	(14)	—
少數股東權益	114	47
	3,517	(111)
撤銷／出售附屬公司之虧損	(3,517)	(9,065)
出售附屬公司撥出之商譽	—	9,176
	—	—
撤銷／出售附屬公司		
取得現金代價	—	—
所出售銀行結餘及現金	(20)	(34)
現金及現金等值流出	(20)	(34)

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

30. 綜合現金流量表附註 (續)

(c) 收購附屬公司之現金及現金等值流入

	二零二零年 千美元	二零零一年 千美元
所收購資產淨值		
固定資產	7,440	—
應收賬款	1,781	—
存貨	1,162	—
預付款項、按金及其他應收款項	68	—
現金及銀行結餘	440	—
應付貿易賬款	(1,224)	—
其他應付款及應計開支	(253)	—
	9,414	—
綜合賬目所產生之負商譽	(9,414)	—
	—	—
收購附屬公司		
現金代價	—	—
所收購銀行結餘及現金	440	—
現金及現金等值流入	440	—

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

30. 綜合現金流量表附註 (續)

(d) 年內融資變動分析

	股本及溢價 千美元	少數 股東權益 千美元	合計 千美元
於二零零一年一月一日結餘	67,508	1,631	—
還款予少數股東	—	(1,739)	—
兌換可轉換債券時配發股份	258	—	—
出售附屬公司時撇銷	—	47	—
削減股本	(66,547)	—	—
少數股東應佔虧損	—	(53)	—
於二零零一年十二月三十一日結餘	1,219	(114)	—
兌換可轉換債券時配發股份	2,779	—	—
股份發行收益	432	—	—
訂立融資租約	—	—	365
源自融資活動之現金流量	—	—	(37)
出售附屬公司時撇銷	—	114	—
於二零零二年十二月三十一日結餘	4,430	—	328

(e) 主非現金交易

- (i) 年內可轉換債券持有人轉換21,700,000港元(二零零一年：2,000,000港元)可轉換債券為本公司之股份。
- (ii) 本集團就訂立租約時之資本值合共為226,659英磅之資產訂立融資租約。

財務報表附註

截至二零二零年十二月三十一日

31. 承擔

	本集團	
	二零二零年 千美元	二零零一年 千美元
就下列事項結欠之代價餘額之資本承擔：		
收購附屬公司	267	—
在下列公司之資本投資		
— Wahana First Union	—	3,000
— 天以	—	3,692
	267	6,692

	本集團		本公司	
	二零二零年 千美元	二零零一年 千美元	二零二零年 千美元	二零零一年 千美元
就將於以下期間屆滿而不可撤銷之下列經營租約而須於日後支付之最低租約款項				
(i) 房地產：				
一年內到期	421	189	409	177
第二年至第五年 (包括首尾兩年)到期	581	56	575	44
	1,002	245	984	221
(ii) 其他固定資產：				
一年內到期	465	234	—	—
第二年至第五年 (包括首尾兩年)到期	245	35	—	—
	710	269	—	—

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

32. 資產抵押

於二零零二年十二月三十一日，本集團之自置土地及樓宇已抵押，以取得一般銀行融資。

33. 關連人士交易

年內，本集團曾進行下列關連人士交易。

	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
向劉鎮先生支付利息	20	47
向一名股東支付顧問費用	224	—
	244	47

34. 債券

	本集團		本公司	
	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元	二零零二年 千美元	二零零一年 千美元
可轉換債券				
1至2年	—	1,024	—	1,024
2至5年	1,705	—	1,705	—
	1,705	1,024	1,705	1,024

於二零零二年一月二十九日，本公司與三名獨立第三者Bondic Holdings Limited、Megabucks International Limited及U.S. Access & Link Corp.訂立認購協議，合共認購9,000,000港元將於二零零四年到期之3%非上市可轉換債券。所得款項淨額中6,800,000港元已用於償還一筆利率為8%之貸款，餘額2,200,000港元則撥作一般營運資金。

本公司有權隨時以本金之110%連同應計利息之金額，於到期日前贖回全部或部份尚未轉換債券。債券持有人有權於二零零二年一月二十九日起計三個月後隨時要求本公司按面值贖回全部或部份債券，惟必須給予不少於60日通知。

債券持有人有權於到期日前隨時轉換全部或部份債券。兌換價為每股0.25港元。

財務報表附註

截至二零零二年十二月三十一日

34. 債券 (續)

於二零零二年六月二十七日，本公司與另外三名獨立第三者Tzeng Ching Chin女士、Wong Wing Yeuk先生及Yao Lei女士訂立認購協議，認購合共6,200,000港元將於二零零五年到期之無利息非上市可轉換債券。所得款項淨額已撥作一般營運資金。

本公司有權隨時按本金額110%之價格加上有關應計利息贖回全部或部份未轉換之債券。債券持有人有權於完成日期三個月後隨時向本公司發出不少於60日之通知，要求本公司按面值贖回所持有之全部或部份債券。

債券持有人有權隨時於到期日前轉換全部或部份債券。Tzeng Ching Chin女士之轉換價格將為每股0.208港元，而Wong Wing Yeuk先生及Yao Lei女士之轉換價格則為股份在緊接發出轉換通知當日前連續五個交易日平均每股收市價之80%或時股份面值(以較高者為準)。

於二零零二年八月九日，本公司與另外五名獨立第三者Fei Jinhua先生、Li Sansheng先生、Wang Qianqian女士、Sheng Fei先生及Zhou Min先生訂立認購協議，認購合共19,800,000港元將於二零零五年到期之無利息非上市可轉換債券。所得款項淨額已撥作一般營運資金。

本公司有權隨時以本金連同應計利息之101%之金額，於到期日前贖回全部或部份尚未轉換債券。債券持有人有權於完成日期起計三個月後隨時要求本公司按面值贖回全部或部份債券，惟必須給予不少於60日通知。

債券持有人有權隨時於到期日前轉換全部或部份債券。轉換價格將為每股0.20港元。

本年度內，七名債券持有人Perfect Approach Limited、Angel's Investing Limited、Bondic Holdings Limited、Megabucks International Limited、U.S. Access & Link Corp.、Wong Wing Yeuk先生及Yao Lei女士行使彼等所有債券之轉換權，將共值21,700,000港元之債券轉換成167,063,487股每股面值0.01美元之股份。

35. 結算日後事項

於結算日後，本公司按總代價2,100,000美元收購七間美國公司各85%股權。

36. 財務報告審批

本財務報表已於二零零三年四月十七日由董事會通過。